

**KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 1166/2014****2014 m. spalio 31 d.****kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 412/2014, kuriuo leidžiama pradėti naudoti Ukrainos kilmės kiaušinių, kiaušinių produktų ir albuminų Sąjungos importo tarifines kvotas ir nustatoma jų administravimo tvarka**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 <sup>(1)</sup>, ypač į jo 187 straipsnio a, c ir d punktus,atsižvelgdama į 2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 510/2014, kuriuo nustatoma prekybos tvarka, taikoma tam tikroms prekėms, gaunamoms perdirbant žemės ūkio produktus, ir panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1216/2009 ir (EB) Nr. 614/2009 <sup>(2)</sup>, ypač į jo 9 straipsnio a, c ir d punktus,

kadangi:

- (1) Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 374/2014 <sup>(3)</sup> numatyta 2014 m. taikyti lengvatines priemones, susijusias su tam tikrų Ukrainos kilmės prekių importo muitais. Remiantis to reglamento 3 straipsniu, jo III priede išvardytus žemės ūkio produktus leidžiama importuoti į Sąjungą neviršijant tame priede nustatytų tarifinių kvotų;
- (2) Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 412/2014 <sup>(4)</sup> Ukrainos kilmės kiaušinių, kiaušinių produktų ir albuminų Sąjungos importo tarifinę kvotą leista naudoti ir numatyta ją administruoti nustatyta tvarka iki 2014 m. spalio 31 d.;
- (3) Reglamentas (ES) Nr. 374/2014 iš dalies pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1150/2014 <sup>(5)</sup>. Šiuo pakeitimu visų pirma numatyta pratęsti Reglamento (ES) Nr. 374/2014 taikymą iki 2015 m. gruodžio 31 d. ir nustatyti kiekius, kuriuos galima importuoti pagal 2015 m. kvotas. Todėl Įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 412/2014 reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti;
- (4) šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Bendro žemės ūkio rinkų organizavimo komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis***Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 412/2014 pakeitimas**

Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 412/2014 iš dalies keičiamas taip:

- 1) 2 straipsnis pakeičiamas taip:

*„2 straipsnis***Importo tarifinės kvotos laikotarpiai**

1. 1 straipsnio 1 dalyje nurodytos importo tarifinės kvotos naudojamos nuo 2014 m. balandžio 25 d. iki gruodžio 31 d. ir nuo 2015 m. sausio 1 d. iki gruodžio 31 d.

<sup>(1)</sup> OL L 347, 2013 12 20, p. 671.<sup>(2)</sup> OL L 150, 2014 5 20, p. 1.<sup>(3)</sup> 2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 374/2014 dėl Ukrainos kilmės prekėms taikomų muitų sumažinimo arba panaikinimo (OL L 118, 2014 4 22, p. 1).<sup>(4)</sup> 2014 m. balandžio 23 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 412/2014, kuriuo leidžiama pradėti naudoti Ukrainos kilmės kiaušinių, kiaušinių produktų ir albuminų Sąjungos importo tarifines kvotas ir nustatoma jų administravimo tvarka (OL L 121, 2014 4 24, p. 32).<sup>(5)</sup> 2014 m. spalio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1150/2014, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 374/2014 dėl Ukrainos kilmės prekėms taikomų muitų sumažinimo arba panaikinimo (OL L 313, 2014 10 31, p. 1).

2. Kiekviena 2015 m. metinė importo tarifinė kvota, kurios eilės numeris nustatytas I priede, paskirstoma keturioms laikotarpio dalims taip:
  - a) 25 % – nuo sausio 1 d. iki kovo 31 d.;
  - b) 25 % – nuo balandžio 1 d. iki birželio 30 d.,
  - c) 25 % – nuo liepos 1 d. iki rugsėjo 30 d.;
  - d) 25 % – nuo spalio 1 d. iki gruodžio 31 d.;

- 2) 3 straipsnio pavadinimas pakeičiamas taip:

„2014 m. kvotos laikotarpio importo licencijų paraiškos ir importo licencijos“;

- 3) įterpiamas 3 a straipsnis:

„3a straipsnis

### **2015 m. kvotos laikotarpio importo licencijų paraiškos ir importo licencijos**

1. Pagal 1 straipsnio 1 dalyje nurodytas importo tarifines kvotas leisti importuoti kiekiai išleidžiami į laisvą apyvartą tik pateikus importo licenciją.
2. Teikdamas importo licencijos paraišką ekonominės veiklos vykdytojas pateikia 20 EUR už 100 kilogramų užstatą.
3. Licencijos paraiškoje nurodomas tik vienas eilės numeris. Licencijos paraiškoje gali būti nurodyti keli skirtingus KN kodus turintys produktai. Tokiu atveju visi KN kodai ir jų aprašymai atitinkamai įrašomi į licencijos paraiškos ir licencijos 15 ir 16 langelius. I priede nurodytos tarifinės kvotos Nr. 09.4275 atveju bendras kiekis paverčiamas kiaušinių su lukštu ekvivalentu.
4. Licencijų paraiškose ir licencijose pateikiami šie įrašai:
  - a) 8 langelyje nurodoma kilmės šalis – Ukraina, o langelis „taip“ pažymimas kryželiu;
  - b) 20 langelyje įrašomas vienas iš II priede išvardytų įrašų.
5. Kiekvienoje licencijoje kiekis nurodomas pagal kiekvieną KN kodą.
6. Importo licencijų paraiškos pateikiamos per pirmąsias septynias mėnesio, einančio prieš kiekvieną 2 straipsnio 2 dalyje nurodytą laikotarpio dalį, dienas.
7. Licencijos paraiška pateikiama dėl ne mažiau kaip 1 tonos ir ne daugiau kaip 10 % atitinkamą laikotarpio dalį turimo atitinkamos kvotos kiekio.
8. Iki 14-tos mėnesio, kurį pateikiamos paraiškos, dienos valstybės narės praneša Komisijai apie bendrus visose paraiškose nurodytus kiekius (įskaitant informaciją apie tai, kad pranešamų duomenų nėra), išreikštus kilogramais (kiaušinių su lukštu svorio ekvivalentu), jei paraiškos teikiamos pagal I priede nustatytą tarifinę kvotą, kurios eilės numeris 09.4275, ir produkto svorio kilogramais, jei paraiškos teikiamos pagal tarifinę kvotą, kurios eilės numeris 09.4276 m., ir suskirstytus pagal eilės numerius.
9. Importo licencijos išduodamos nuo 23-ios mėnesio, kurį pateikiamos paraiškos, dienos ir ne vėliau kaip paskutinę to mėnesio dieną.

10. Prireikus Komisija nustato kiekį, dėl kurio licencijų paraiškų nepateikta ir kuris automatiškai pridedamas prie kitai kvotos laikotarpio daliai skirto kiekio.“;

4) 4 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) pavadinimas pakeičiamas taip:

„2014 m. kvotos laikotarpio importo licencijų galiojimas“;

b) 1 dalyje data „2014 m. spalio 31 d.“ pakeičiama data „2014 m. gruodžio 31 d.“;

5) įterpiamas 4a straipsnis:

„4a straipsnis

#### **2015 m. kvotos laikotarpio importo licencijų galiojimas**

Nukrypstant nuo Reglamento (EB) Nr. 376/2008 22 straipsnio, importo licencijos galioja 150 dienų nuo kvotos laikotarpio dalies, kuri jos apima, pirmosios dienos. Tačiau importo licencijų galiojimas baigiasi ne vėliau kaip 2015 m. gruodžio 31 d.“;

6) 5 straipsnis pakeičiamas taip:

„5 straipsnis

#### **Pranešimai Komisijai apie 2014 m. kvotos laikotarpį**

1. Nukrypdomos nuo Reglamento (EB) Nr. 1301/2006 11 straipsnio 1 dalies antros pastraipos, valstybės narės Komisijai praneša:

a) ne vėliau kaip 2014 m. lapkričio 14 d. – apie produktų, kurių importo licencijos išduotos per 2014 m. kvotos laikotarpį, kiekius (įskaitant informaciją apie tai, kad pranešamų duomenų nėra);

b) ne vėliau kaip 2015 m. balandžio 30 d. – apie produktų kiekius, nurodytus nepanaudotose ar iš dalies panaudotose importo licencijose ir atitinkančius importo licencijų kitoje pusėje nurodytų kiekių ir kiekių, kuriems importuoti tos licencijos buvo išduotos, skirtumą (įskaitant informaciją apie tai, kad pranešamų duomenų nėra).

2. Ne vėliau kaip 2015 m. balandžio 30 d. valstybės narės Komisijai praneša apie produktų, kurie buvo faktiškai išleisti į laisvą apyvartą per 2014 m. importo tarifinės kvotos laikotarpį, kiekius.

3. Teikiant 1 ir 2 dalyse nurodytus pranešimus kiekis nurodomas kilogramais (kiaušinių su lukštu svorio ekvivalentu), jei teikiami pranešimai apie I priede nurodytą kvotą, kurios eilės numeris 09.4275, ir produktų svorio kilogramais, jei teikiami pranešimai apie tarifinę kvotą, kurios eilės numeris 09.4276, ir suskirstomas pagal eilės numerius.“;

7) įterpiamas 5a straipsnis:

„5a straipsnis

#### **Pranešimai Komisijai apie 2015 m. kvotos laikotarpį**

1. Nukrypdomos nuo Reglamento (EB) Nr. 1301/2006 11 straipsnio 1 dalies antros pastraipos, valstybės narės ne vėliau kaip 10-ą mėnesio, einančio po mėnesio, kurį pateikiamos paraiškos, dienos, Komisijai praneša apie kiekius, nurodytus jų išduotose licencijose (įskaitant informaciją apie tai, kad pranešamų duomenų nėra).

2. Nukrypdamos nuo Reglamento (EB) Nr. 1301/2006 11 straipsnio 1 dalies antros pastraipos, valstybės narės praneša Komisijai apie kiekius, nurodytus nepanaudotose ar iš dalies panaudotose importo licencijose ir atitinkančius importo licencijų kitoje pusėje nurodytų kiekių ir kiekių, kuriems importuoti tos licencijos buvo išduotos, skirtumą (įskaitant informaciją apie tai, kad pranešamų duomenų nėra):
- a) pateikdamos šio reglamento 3a straipsnio 8 dalyje nurodytus pranešimus apie pateiktas paraiškas, apimančias paskutinę 2015 m. tarifinės kvotos laikotarpio dalį;
  - b) ne vėliau kaip 2016 m. balandžio 30 d. pateikdamos pranešimus apie kiekius, apie kuriuos dar nepranešta a punkte numatyta pirmajame pranešime.
3. Ne vėliau kaip 2016 m. balandžio 30 d. valstybės narės Komisijai praneša apie produktų, kurie buvo faktiškai išleisti į laisvą apyvartą per tą importo tarifinės kvotos laikotarpį, kiekius.
4. Teikiant 1, 2 ir 3 dalyse nurodytus pranešimus kiekis nurodomas kilogramais (kiaušinių su lukštu svorio ekvivalentu), jei teikiami pranešimai apie I priede nurodytą kvotą, kurios eilės numeris 09.4275, ir produktų svorio kilogramais, jei teikiami pranešimai apie tarifinę kvotą, kurios eilės numeris 09.4276, ir suskirstomas pagal eilės numerius.“;
- 8) I priedas pakeičiamas šio reglamento priedo tekstu.

## 2 straipsnis

### Įsigaliojimas ir taikymas

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2014 m. lapkričio 2 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2014 m. spalio 31 d.

*Komisijos vardu*  
*Pirmininkas*  
José Manuel BARROSO

## PRIEDAS

## „I PRIEDAS

Nepaisant Kombinuotosios nomenklatūros aiškinimo taisyklių, laikoma, kad produktų aprašymo formuluotė yra tik orientacinio pobūdžio, o šiame priede pateiktų lengvatinių priemonių taikymas nustatomas pagal KN kodus.

Eilės Nr.	KN kodai	Aprašymas	Importo laikotarpis	Kiekis tonomis	Taikomas muitas (EUR už toną)
09.4275	0407 21 00 0407 29 10 0407 90 10 0408 11 80 0408 19 81 0408 19 89 0408 91 80 0408 99 80 3502 11 90 3502 19 90 3502 20 91 3502 20 99	Paukščių kiaušiniai su lukštais, švieži, konservuoti arba virti; paukščių kiaušiniai be lukštų ir kiaušinių tryniai, švieži, džiovinti, virti vandenyje arba garuose, formuoti, užšaldyti arba konservuoti kitu būdu, į kuriuos pridėta arba nepridėta cukraus ar kitų saldiklių, tinkami vartoti žmonių maistui; kiaušinių albuminai ir pieno albuminai, tinkami vartoti žmonių maistui;	2014 metai 2015 metai	1 500 (kiaušinio su lukštu ekvivalentu) 1 500 (kiaušinio su lukštu ekvivalentu)	0
09.4276	0407 21 00 0407 29 10 0407 90 10	Paukščių kiaušiniai su lukštais, švieži, konservuoti arba virti	2014 metai 2015 metai	3 000 (grynuoju svoriu) 3 000 (grynuoju svoriu)	0“